

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 51 (1989)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Le marché des machines

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Renault-Agriculture à nouveau dans les chiffres noirs

L'année écoulée a été une année de grande importance pour Renault Agriculture. Avec 100 millions de francs français, le bénéfice net a atteint 4 pourcent du chiffre d'affaires de 2440 milliards de francs. Le chiffre d'affaires a également pu être augmenté de 7 pourcents. Ces chiffres favorables ont été avancés lors d'une conférence de presse qui a eu lieu à Munich.

Parce que le département machines agricoles de la Régie Renault signalait des pertes graves, George Besse se décida en 1985 de le transformer en une filiale autonome, avec la raison qu'une entreprise de taille



*Les nouveaux tracteurs MX et PX: Voilà les derniers chevaux de course dans les écuries de Renault-Agriculture.*

## Renouvellement de la série de produits moyens

Au cours de l'année écoulée, 8950 tracteurs ont été produits, ce qui correspond à une augmentation de 12% par rapport à l'année précédente. Presqu'un tiers de ces tracteurs a été exporté. Renault travaille étroitement avec d'autres maisons en ce qui concerne le développement technique et la production. Rapelons ici la cabine du conducteur «Centaure» avec son style futuriste et le fait que les tracteurs étroits et les véhicules de la force de puissance de moins de 50 CV sont construits chez Carraro. En outre, il a été nié, lors de la conférence de presse, que Renault caressait le projet de fusionner avec une autre entreprise (japonaise).

En prévision des foires et expositions de cette année, Renault s'est concentrée sur le rajeunissement de sa série de produits moyens entre 54 et 83 CV. De cet éventail, on a déjà exposé certains types avec dénomination MX et PX à l'AGRAMA et au SIMA. Soulignons ici l'accès facile avec les leviers de vitesse placés latéralement, le taux de bruit inférieur dans la cabine du conducteur et l'angle de braquage très étroit à 50°. Les freins de tous les nouveaux véhicules fonctionnent en bain d'huile et ne subissent que très peu d'usure.

moyenne se dirige plus facilement. Malgré une situation de marché difficile et un baisse moyenne du chiffre d'affaires de 11 pourcents, cette manœuvre a parfaitement réussi étant donné que les deux principes, controverses en apparence, d'une politique monétaire restrictive accouplée à un service-clients accentué, ont été appliqués de manière conséquente. La production a toutefois été rationalisée dans les détails et l'éventail des produits restreint, sans perte d'intérêt pour le client. Mentionnons ici l'installation d'une banque de données pour disposer plus rapidement des pièces nécessaires, une fabrication industrielle améliorée en standardisant la production et la création d'un réseau de bonnes relations avec des maisons sous-traitantes.

Après ces mesures on avance un chiffre de 2000 employés pour Renault-Agriculture (y compris les filiales en France et à l'étranger). A l'usine du Mans, on compte environ 600 employés.

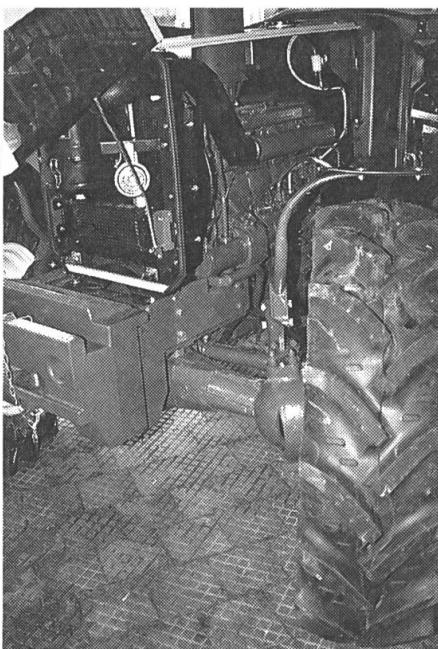
Le domaine financier a pu être repris en mains grâce à une diminution draconienne des frais généraux, une direction rigide de l'entreprise et des filiales, ainsi qu'une réduction des stocks dans les entrepôts.

### Le marché Suisse

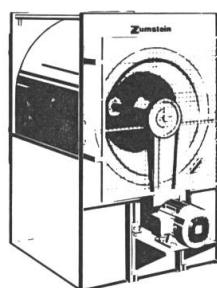
En ce qui concerne la Suisse, les statistiques officielles indiquent que Renault partage, avec Landini, avec 120 à 130 tracteurs vendus depuis un certain nombre d'années, la 11ème et la 12ème place sur la liste des tracteurs admis à la circulation. Etant donné que les prix transparents sont dans un certain sens également un cheval de bataille de «Technique Agricole», il s'agit encore de mentionner qu'Allamand SA, Morges,

qui se trouve être depuis deux ans et demi l'importateur général pour toute la Suisse (suite à

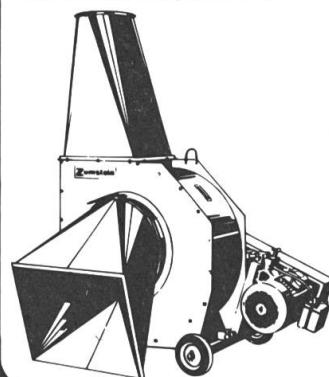
l'abandon de Aecherli SA, Reiden), mise à plein sur la carte «transparence». Zw.



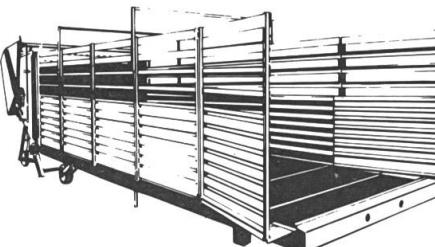
Signé Renault:  
Angle de braquage à 50°. Photos Zw.



**Installation de séchage du foin, système radial.**  
La série encore améliorée des ventilateurs radiaux à haut degré d'efficacité (4-25 CV). Testés par la FAT. **Commande automatique.**



**Distributeur de foin semi et entièrement automatique** pour petites et grandes surfaces.



**Appareil-doseur** livrable en différentes grandeurs; construction solide en acier; dosage autom.; fond râcleur réglable en continu.

Visitez nous à la  
BEA, halle 17,  
stand 1707

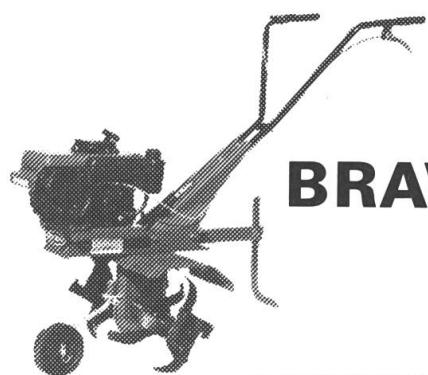
**Zumstein AG**

Zuchwil

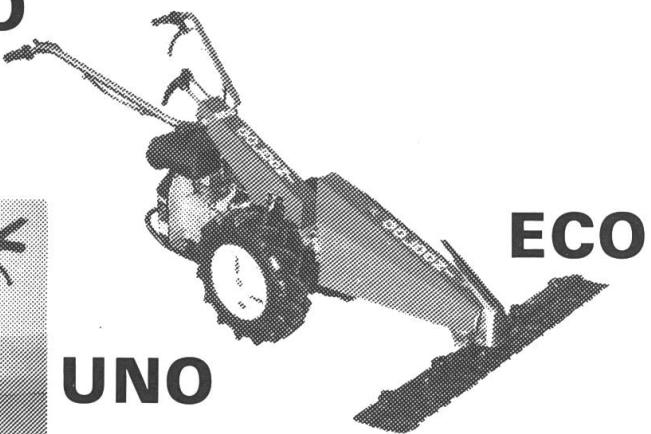
3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31



# MESSER

**BRAVO**

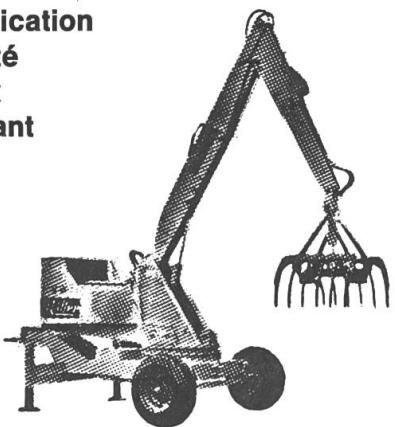
# GOLDONI

**à tout faire****UNO**  
**des experts**  
**pour des experts!****Ernst Messer SA****1510 Moudon, Tél. 021 905 15 74****MESSER**

«Visitez-nous à la BEA: halle 15, stand 1521 et en plein air, secteur 2»

## Chargeurs hydrauliques

Une fabrication  
de qualité  
à un prix  
intéressant



Avantages qui comptent!  
● livrable en toute grandeur  
● châssis robuste  
● différentes variétés d'appui  
● grande couronne rotative  
● pièces hydraulique éprouvées  
● programme d'outils varié  
● toutes les articulations avec coussinets  
remplaçables.

Notre prix au comptant net vous étonnera!



MASCHINEN AG  
4112 Bättwil/Basel  
Tel. 061 75 11 11

## Pompes à eau pour habitations

Complètement automatisées pour grands  
ensembles, maisons de vacances, etc.  
Commande directe à la fabrique, conseil gratuit.

## Pompes

jusqu'à 80 atm rel. Pompes submersibles etc.

## Abreuvoirs

Divers modèles pour bétail, moutons, chevaux.

Demandez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 9112

## Appareils de soudage

électriques, bobinage de cuivre, testés SEV.  
Fabrication suisse, dès Fr. 420.-. Appareils sans  
paliers et réglables électroniquement.

## Installations de soudage au gaz de protection

Machines à 3 phases, 380 V, 30 à 230 Amp.,  
y compris brûleur et soupape, Fr. 1590.-.

## Installations de soudage autogène

Chariot de soudage, bouteilles d'acier, soupapes,  
tuyaux, brûleurs, électrodes, fers de brasage.

Exigez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 9112

# Exposition de machines agricoles



**L'AAS (Association agrotechnique suisse depuis 20 ans à la BEA et au service de l'agriculture.**

L'agriculteur qui s'y intéresse trouvera sur une surface encore plus étendue un ensemble très complet de machines agricoles qui lui permettront de se rendre compte de l'état actuel de la technique dans ce domaine.

Chaque jour, de 13 à 14 h., présentation d'appareils et de machines agricoles dans l'arène.

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez vous adresser au stand d'information, halle 16, à gauche de l'entrée.



**BEA**  
LE COMPTOIR DE BERNE

**BERNE, 21 AVRIL – 1<sup>ER</sup> MAI**